

نام خانوادگی: نام پدر: شماره دانش آموزی: نیاز به پاسخنامه دارد ندارد	مهارت ترجمه	نام: باسمه تعالی امتحان درس: عربی پایه و رشته: نهم تاریخ امتحان: ۹۴/۱۰/۹ مدت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه تعداد سوال: ۵ تعداد صفحه: ۲ جمع بارم: ۱۵ سا تحصیلی: ۹۴/۹۵ نام دبیر: مرادی	بارم سوال
۱ مهارت ترجمه	جملات را به فارسی روان ترجمه کنید: هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى تَصَادَمَ بِالسَّيَّارَةِ : (۱) فَعَبَّرَ الْجِسْرَ وَبَدَأَ بِالْبُكَاءِ وَقَبْلَ أَخَاهُ وَاعْتَذَرَ: (۱.۵) ظَهَرَ سَحَابٌ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَّاحٌ : (۱) جَاءَ شُرَطِيُّ الْمُرُورِ وَشَرَحَ إِشَارَاتِ الْإِلْزَامَةِ : (۱)		
۱ مهارت ترجمه	آیه ی شریفه و حدیث مبارک زیر را ترجمه کنید: إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ : (۱) اِثْنَانِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا قَاطِعُ الرَّحِمِ وَجَارُ السَّوْءِ. (۱)		
۱.۲۵ ۱.۲۵	ترجمه درست را علامت بزنید: الغریب من لیس له حبیب : الف: غریب کسی است که دوستی ندارد ○ ب: غریب کسی است که با دیگران رابطه خوبی ندارد ○ إِصْنَعْ مُسْتَقْبَلَكَ : الف: آینده ام را می سازم ○ ب: آینده ات را بساز ○		
۲ مهارت واژه شناسی	الف: جمله عربی هر تصویر را کنار آن بنویسید: مَمَرُ الْمَشَاهِدِ - نَقْتَرِبُ مِنَ الْمَطْعَمِ - السَّيْرِ فِي هَذَا الطَّرِيقِ مَمْنُوعٌ. ب: کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید: (یک کلمه اضافه است) فَجَاءَهُ / رَخِيصَهُ / بَعْتَهُ / غَالِيَهُ / شَقَاوَهُ : مترادف (/) متضاد (/) ج: ترجمه فارسی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده بنویسید: رَأَيْتُ دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ --- أَنْظُرْ إِلَى السَّمَاءِ د: کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه ناهماهنگ است: ۱- مَوْظَفَهُ ○ طَبِيبَهُ ○ طَبَاخَهُ ○ حَقِيبَهُ ○ ۲- أَكَلَ ○ شَاهَدَ ○ رَأَى ○ نَظَرَ ○		
۳ مهارت کاربرد قواعد	الف: وزن و حروف اصلی کلمه (معبود) را بنویسید: وزن: حروف اصلی: ب: با توجه به ضمیر فعل مضارع مناسب را انتخاب کنید أَنْتُمْ رَبَّكُمْ : شَكَرْتُمْ ○ تَشْكُرُونَ ○ ج: ترجمه درست جمله ی (به مدرسه خواهم رفت) را انتخاب کنید: سَوْفَ أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ○ ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ○		
	ادامه سوالات عربی نهم در صفحه ۲		

	د: گزینه ی مناسب را انتخاب کنید : ۵/۱ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ اِرْحَمَّ اُسْجُدْ يا آخى رَبَّكَ : اَشْكُرِي اَشْكُرْ		
۱۵/	و : فعل امر را در جمله (يا صديقاتي رجاء اخرجن من المدرسه) مشخص کنید.		
۴ مفاهيم درک و فهم	۱- در جملات زیر دور پاسخ صحيح خط بکشيد		
	الف : کدام کلمه جمع مذکر سالم است : صالحون مؤمنات جسرین مساجد		
	ب : " جانب " من الشارع لمرور الناس : صحيفه رصيف مستشفى شرطی		
	ج : " ارض " واسعہ فيها اشجار كثيره : المحافظه الضيف المطعم الغابه		
	د : " فصل باردا " : الربيع الشتاء الصيف الخريف		
۲	۲- متن زیر را بخوانید سپس با توجه به متن به سوالات پاسخ دهید : عِنْدَمَا رَجَعَ حَمِيدٌ إِلَى مَزْرَعَتِهِ مَسَاءً تَعَجَّبَ كَثِيرًا؛ النَّجَّارُ مَا صَنَعَ جِدَارًا؛ بَلْ صَنَعَ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ؛ ذَهَبَ حَمِيدٌ إِلَى النَّجَّارِ وَ شَكَرَهُ وَ قَالَ « : أَنْتَ ضَيْفِي لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. الف: متى رجع حميد الى مزرعه ؟ ب: النجار صنع جدارا على النهر . ج: شَكَرَ النَّجَّارُ مِنْ حَمِيدٍ . د: مَنْ قَالَ : أَنْتَ ضَيْفِي لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ؟ درست نادرست درست نادرست حميد النَّجَّارُ		
۵	به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید : الف: مَنْ أَنْتَ ؟ ب: فی آی صَفِ أَنْتَ ؟ ج: ما اسمُ مکانٍ نَجْعَلُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً ؟ د: يُدْرَسُ فِيهَا الْأُسْتَاذُ وَ يَتَخَرَّجُ مِنْهَا الطُّلَابُ :		
۱	نمره ورقه	نمره روان خوانی و فعالیت	نمره پایانی نوبت اول
عدد			
حروف			
نام و نام خانوادگی طراح و مصحح : امضاء و تاریخ : صباح مرادی			

موفق باشید طراح سوال : صباح مرادی